SONY

4-739-040-**32**(1)

Wireless Speaker

Reference Guide
Guide de référence
Guía de referencia
Referenzanleitung
Referentiegids

* 4 7 3 9 0 4 0 3 2 * (1)

SRS-XB501G

©2018 Sony Corporation
Printed in Malaysia
https://www.sony.net/

English Wireless Speaker

Before operating the unit, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.

Internet Connection and IP address:
Your IP address is used when this product is connected to the internet (for software update or receiving third party services, such as "Google Assistant"), and may be collected and stored by third party applications. If you do not want your IP address be used at all, do not set-up the Internet function.

CAUTION

For this radio equipment, the following restrictions on putting into service or of requirements for authorisation of use apply in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:

5,150 - 5,350 MHz band is restricted to indoor operations only.

This equipment should be installed and operated keeping the radiator over 20cm away from person's body.

Precautions

On safety

- The nameplate and important information concerning safety are located as follows:
  – On the bottom of the main unit.
  – On the surface of the AC adaptor.
- The MAC address of Wi-Fi® network is located inside of the cap on the rear side of this unit.

Notes on the AC adaptor

- Use only the supplied AC adaptor. To avoid damaging the unit, do not use any other AC adaptor.

On placement

- Do not set the unit in an inclined position.
- Do not leave the unit in a place subject to high temperatures, such as direct sunlight, near a heat source or under lighting equipment.
- Do not use or leave the unit in a car.

Others

- Do not use or leave the unit in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C – 35 °C). If the unit is used or left in outside the above range, the unit may automatically stop to protect internal circuitry.
- At high temperature, the charging may stop or the volume may reduce to protect the battery.
- Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

On Copyrights

- Android, Google Play, Chromecast built-in and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.
- The Wi-Fi CERTIFIED™ logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ is trademarks of Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance.
- The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- Apple, the Apple logo, iPhone and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
  App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
  Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- USB Type-C™ and USB-C™ are trademarks of USB Implementers Forum.
- ™ and ® marks are omitted in the documents.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Notes on the update

The software of this unit will be automatically updated to the latest software while connected to the Internet via a Wi-Fi network.
The software update will be delivered from time to time when, for example, a new feature becomes available or the update is required for stable use.
Such automatic software feature may not be disabled. Also, previous versions of the software cannot be retrievable.
Do not turn off power of this unit while updating. The unit may not be operational while updating.

To use this product, Wi-Fi environment and Google Account are necessary, and your consent to Google Terms of Use and/or Privacy Policy will be requested. By using this product, you agree to Sony's EULA. Software of this product is automatically updated from time to time, and you cannot choose or refuse such automatic software.

Notes on water resistant and dust proof features (Read before using the unit)

Water resistant performance of the unit

This unit, with the cap fastened securely, has a water resistant specification of IPX5*1 as specified in "Degrees of protection against water immersion" of the IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)"*3, and a dust proof specification of IP6X*2 as specified in "Degrees of protection against solid foreign objects"*3.
However, this unit is not completely water-tight.
Do not drop the unit into hot water in a bathtub or purposely use it in water.

Liquids that the water resistant performance specifications apply to

Applicable :	fresh water, tap water
Not applicable :	liquids other than the above (soapy water, water with detergent or bath agents, shampoo, hot spring water, pool water, seawater, etc.)

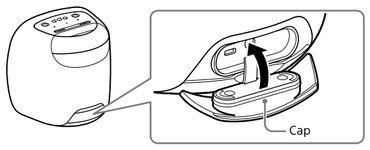
*1 IPX5 (Degree of protection against jets of water): For details, refer to Help Guide.
*2 IP6X (Degrees of protection against dust): For details, refer to the Help Guide.
*3 The supplied accessories and the connectors of this unit (USB/ DC IN) are neither water resistant nor dust proof.

The water resistant performance of the unit is based on our measurements under the conditions herein described. Note that malfunctions as a result of water immersion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

To avoid the deterioration of the water resistant performance

Check the following and use the unit correctly.

- Be careful not to drop the unit or subject it to mechanical shock. Deformation or damage may cause deterioration of the water resistant performance.
- Do not use the unit in a location where large amount of water or hot water may splash on it. The unit does not have a design that is resistant to water pressure. Use of the unit in the above location may cause a malfunction.
- Do not pour high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the unit directly. Also, never use the unit in high temperature locations such as in saunas or near a stove.
- Handle the cap with care. The cap plays a very important role in maintenance of the water resistant performance. When using the unit, make sure that the cap is closed completely.
  When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely the water resistant performance may deteriorate and may cause a malfunction of the unit as a result of water entering the unit.



How to care for the unit when wet

If the unit gets wet, first remove the water from the unit, and then wipe off the moisture on the unit using a soft, dry cloth. Especially in cold regions, leaving moisture on its surface may cause the unit to freeze and malfunction. Be sure to wipe off the moisture after using the unit.
Put the unit on towel or dry cloth. Then leave it at room temperature and dry the unit until no moisture remains.

On cleaning

- Do not use alcohol, benzine, or thinner to clean the cabinet.

Notes on the License

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.
Please access the following URL and read the contents of the license.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/18xg/

Notice on GNU GPL/LGPL applied software

This product contains software that is subject to the following GNU General Public License (hereinafter referred to as "GPL") or GNU Lesser General Public License (hereinafter referred to as "LGPL"). These establish that customers have the right to acquire, modify, and redistribute the source code of said software in accordance with the terms of the GPL or LGPL supplied. The source code for the above-listed software is available on the Web.
To download, please access the following URL then select the model name "SRS-XB501G".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Please note that Sony cannot answer or respond to any inquiries regarding the content of the source code.

Disclaimer regarding services offered by third parties

Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Specifications

Speaker section

Speaker system: Satellite: Approx. 45 mm dia. × 2
Subwoofer: Approx. 125 mm dia. × 1
Enclosure type: Satellite: Closed type
Subwoofer: Closed type

Network

Compatible standards: IEEE802.11 a/b/g/n
Radio frequency: 2.4/5 GHz band

Wi-Fi

Operating frequency / Maximum output power:
2,400 MHz - 2,483.5 MHz / < 19.90 dBm
5,150 MHz - 5,250 MHz / < 18.00 dBm
5,250 MHz - 5,350 MHz / < 18.00 dBm
5,470 MHz - 5,725 MHz / < 18.00 dBm
5,725 MHz - 5,850 MHz / < 13.98 dBm

BLUETOOTH

Communication System: BLUETOOTH Specification version 4.2
Output: BLUETOOTH Specification Power Class 1
Maximum communication range: Line of sight approx. 30 m*1
Frequency band: 2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)
Modulation method: FHSS
Operating frequency / Maximum output power: 2,400 MHz - 2,483.5 MHz / < 9.90 dBm
Compatible BLUETOOTH Profiles*2: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Supported Codec*3: SBC*4, AAC*5
Transmission range (A2DP): 20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

*1 The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software application, etc.
*2 BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communication between devices.
*3 Codec: Audio signal compression and conversion format
*4 Subband Codec
*5 Advanced Audio Coding

NFC

Operating frequency: 13.56 MHz

Microphone

Type: MEMS (Micro Electronics Mechanical System) Type
Directional characteristic: Omni directional
Effective frequency range: 100 Hz - 8,000 Hz
Number of microphones: Mic × 2

General

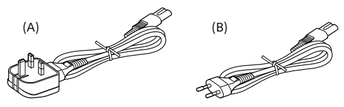
DC OUT: USB jack (for charging the battery of a connected device) (5 V, Max. 1.5 A)
Power: DC 12 V (using the supplied AC adaptor connected to AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz power supply), DC 5 V (using a commercially-available USB AC adaptor capable of feeding in 3.0 A), or using built-in lithium-ion battery
Usage life of lithium-ion battery (using the BLUETOOTH connection): Approx. 16 hours*6*7
Approx. 12 hours (factory default settings)*7*8
If the volume level of the unit is set to maximum, the usage life will be approx. 3 hours*7.
Usage life of lithium-ion battery (using the Wi-Fi connection): Approx. 16 hours*6*7
Approx. 12 hours (factory default settings)*7*8
If the volume level of the unit is set to maximum, the usage life will be approx. 3 hours*7.
Charging time of lithium-ion battery (while the unit is powered off): Approx. 5 hours*9

*6 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 58 %, the sound mode set to STANDARD, and the illumination turned off.
*7 Actual performance time may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.
*8 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 58 % and with the factory default settings (illumination: ON and sound mode: EXTRA BASS).
*9 Time that is required to charge the empty built-in battery to its full capacity when the unit turns off.

Dimensions (including projecting parts and controls): Approx. 232 mm x 228 mm x 210 mm (w/h/d)
Mass: Approx. 3.1 kg
Supplied accessories: AC adaptor (AC-M1215WW) (1)
AC power cord (2)

For customers in the UK:

Use the AC power cord (mains lead) (A).
For safety reasons, the AC power cord (mains lead) (B) is not intended for the above countries/regions and shall therefore not be used there.
For customers in other countries/regions: Use the AC power cord (mains lead) (B).



System requirements for charging battery using USB

Commercially-available USB AC adaptor
USB AC adaptor capable of feeding in 3.0 A

Commercially-available USB cables
USB Type-C™ cable compliant with USB standards

Compatible iPhone/iPod models

iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6th generation)

Note

Sony cannot accept responsibility in the event that data recorded to iPhone/iPod is lost or damaged when using your iPhone/iPod connected to this unit.

Design and specifications are subject to change without notice.

Français Enceinte sans fil

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce guide et le conserver pour référence ultérieure.

Connexion internet et adresse IP :
Votre adresse IP est utilisée lorsque ce produit est connecté à internet (pour recevoir les mises à jour de logiciels ou des services tiers, tels que « Assistant Google »), et peut être collectée et stockée par des applications tierces. Si vous ne voulez pas que votre adresse IP soit utilisée, ne configurez pas la fonction Internet.

MISE EN GARDE

Pour cet équipement radio, les restrictions suivantes sur la mise en service ou les conditions d'utilisation à observer s'appliquent en BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR :

La bande de 5 150 à 5 350 MHz est limitée aux opérations intérieures uniquement.

Cet équipement doit être installé et utilisé en éloignant le radiateur à plus de 20 cm du corps de la personne.

Précautions

Sécurité

- La plaque signalétique et des informations importantes pour votre sécurité sont apposées à ces endroits :
  – Sur la partie inférieure de l'appareil.
  – Sur la surface de l'adaptateur CA.
- L'adresse MAC du réseau Wi-Fi® se trouve à l'intérieur du capuchon à l'arrière de cet appareil.

Remarques sur l'adaptateur CA

- Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni. Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez aucun autre adaptateur secteur.

Installation

- N'installez pas l'appareil en position inclinée.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit soumis à des températures élevées, notamment aux rayons directs du soleil ou situé à proximité d'une source de chaleur ou sous un appareil d'éclairage.
- N'utilisez pas ou ne laissez pas l'appareil dans une voiture.

Autres

- N'utilisez ou ne laissez pas l'appareil dans un environnement extrêmement froid ou chaud (température à l'extérieur de la plage de 5 °C – 35 °C). Si l'appareil est utilisé ou laissé à une température à l'extérieur de cette plage, il pourrait s'arrêter automatiquement pour protéger le circuit interne.
- À des températures élevées, le chargement peut s'interrompre ou le volume peut être réduit pour protéger la batterie.
- Même si vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, chargez entièrement la batterie tous les 6 mois pour maintenir son niveau de performance.

À propos des droits d'auteur

- Android, Google Play, Chromecast Built-in et autres marques ou logos sont des marques commerciales de Google LLC.
- Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque commerciale de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance.
- Les logos et la marque de mot BLUETOOTH® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par Sony Corporation est effectuée sous licence.
- N Mark est une marque commerciale ou déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis d'Amérique et dans d'autres pays.
- Apple, le logo Apple, iPhone et iPod sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
  App Store est une marque de service d'Apple Inc.
- L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être raccordé spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité.
  Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple peut avoir un effet adverse sur les performances sans fil.
- USB Type-C™ et USB-C™ sont des marques commerciales de USB Implementers Forum.
- Les symboles ™ et ® ne sont pas indiqués dans les documents.
- Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Remarques concernant la mise à jour

Le logiciel de cet appareil sera automatiquement mis à jour vers la version la plus récente lorsqu'il est connecté à internet via un réseau sans fil.
Une mise à jour du logiciel sera proposée lorsque, par exemple, une nouvelle fonctionnalité est disponible ou si la mise à jour est nécessaire pour assurer un fonctionnement stable.
Une telle fonctionnalité automatique de logiciel peut ne pas être désactivée. En outre, les versions précédentes du logiciel ne sont pas récupérables.
Ne mettez pas cet appareil hors tension pendant la mise à jour. L'appareil risque de ne pas être fonctionnel lors de la mise à jour.

Pour utiliser ce produit, un environnement Wi-Fi et un compte Google sont nécessaires, et votre acceptation des conditions d'utilisation et/ou de la politique de confidentialité de Google sera demandée. En utilisant ce produit, vous acceptez le CLUF de Sony. Le logiciel de ce produit est mis à jour automatiquement de temps en temps et vous ne pouvez pas choisir ou refuser ce type de logiciel automatique.

Remarques sur les fonctions de résistance à l'eau et de la poussière (À lire avant d'utiliser l'appareil)

Résistance à l'eau de l'appareil

La résistance à l'eau de cet appareil, lorsque le capuchon est fixé correctement, est conforme à la norme IPX5*1 comme indiqué sous « Degré de protection contre la pénétration d'eau » de la norme CEI60529 « Indice de protection contre la pénétration (Code IP) »*3, et à la norme de protection contre les particules de poussière IP6X*2 comme indiqué sous « Degré de protection contre l'intrusion de corps étrangers solides »*3.
Toutefois, cet appareil n'est pas totalement étanche à l'eau.
Ne laissez pas l'appareil dans de l'eau chaude ou une baignoire ou ne l'utilisez pas volontairement dans l'eau.

Liquides auxquels s'applique la notion de résistance à l'eau

Champ d'application :	Eau douce, eau du robinet
Hors du champ d'application :	Liquides autres que ceux mentionnés ci-dessus (eau savonneuse, eau avec détergent ou produits de bain, shampoing, eau de source chaude, eau de piscine, eau de mer, etc.)

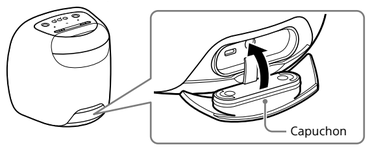
*1 IPX5 (Degré de protection contre les jets d'eau) : pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'aide.
*2 IP6X (Degré de protection contre les particules de poussière) : pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'aide.
*3 Les connecteurs et accessoires de l'appareil fournis (USB/ DC IN) ne sont pas résistants à l'eau ou aux particules de poussière.

La résistance à l'eau de l'appareil est fondée sur nos mesures réalisées dans les conditions décrites ici. N'oubliez pas que la garantie ne couvre pas les défaillances consécutives à l'immersion dans l'eau provenant d'un mauvais emploi par l'utilisateur.

Pour éviter la détérioration de la résistance à l'eau

Vérifiez les points suivants et utilisez correctement l'appareil.

- Veillez à ne pas laisser tomber l'appareil et à ne pas le soumettre à des chocs mécaniques. Toute déformation ou tout dégât peut entraîner la détérioration de la résistance à l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où il risquerait d'être éclaboussé par de l'eau chaude ou par de grandes quantités d'eau. L'appareil n'a pas été conçu pour résister à la pression de l'eau. L'utilisation de l'appareil dans les environnements décrits ci-dessus peut entraîner un dysfonctionnement.
- Ne versez pas d'eau très chaude et ne soufflez pas de l'air chaud provenant d'un sèche-cheveux ou d'un autre appareil, directement sur l'appareil. En outre, n'utilisez jamais l'appareil dans des endroits où la température est élevée, notamment dans des saunas ou à proximité d'un poêle.
- Manipulez le capuchon avec précaution. Le capuchon joue un rôle très important pour préserver la résistance à l'eau. Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que le capuchon est complètement fermé.
  Quand vous fermez le capuchon, veillez à ne laisser aucun corps étranger pénétrer à l'intérieur. Si le capuchon n'est pas complètement fermé, la résistance à l'eau risque de se détériorer et de provoquer une défaillance de l'appareil en raison de la pénétration de l'eau à l'intérieur de celui-ci.



Comment prendre soin du système lorsqu'il est mouillé

Si l'appareil est mouillé, retirez d'abord l'eau de l'appareil, puis essuyez l'humidité de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. Si vous laissez l'humidité sur la surface de l'appareil, celui-ci risque de geler et de ne plus fonctionner correctement, surtout dans les régions froides. Assurez-vous d'essuyer l'humidité après avoir utilisé l'appareil.
Posez l'appareil sur une serviette ou un chiffon sec. Laissez-le ensuite sécher à la température ambiante jusqu'à ce que l'humidité ait totalement disparu.

Entretien

- N'utilisez pas d'alcool, de benzène ou de diluant pour nettoyer le boîtier.

Remarques à propos de la licence

Ce produit contient un logiciel que Sony utilise dans le cadre d'un accord de licence avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenus d'annoncer le contenu de l'accord aux clients à la demande du titulaire du droit d'auteur pour le logiciel.
Veuillez accéder à l'URL suivante et lire le contenu de la licence.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/18xg/

Avis sur le logiciel GNU GPL/LGPL appliqué

Ce produit contient un logiciel qui est soumis à la licence publique générale GNU suivante (ci-après dénommée « GPL ») ou à la licence publique générale limitée GNU (ci-après dénommée « LGPL »). Elles établissent que les clients ont le droit d'acquérir, de modifier et de redistribuer le code source dudit logiciel conformément aux dispositions de la licence GPL ou LGPL fournie. Le code source du logiciel indiqué ci-dessus est disponible sur internet.
Pour le télécharger, accédez à l'URL suivante, puis sélectionnez le nom du modèle «SRS-XB501G ».
URL : http://oss.sony.net/Products/Linux/
Veuillez noter que Sony ne peut répondre ni répondre à toute question concernant le contenu du code source.

Avertissement concernant les services offerts par des tiers

Les services offerts par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou résiliés sans préavis. Sony n'assume aucune responsabilité dans ces situations.

Spécifications

Section haut-parleur

Haut-parleurs: Satellite : environ 45 mm de diamètre × 2
Caisson de graves : environ 125 mm de diamètre× 1
Type d'enceinte acoustique: Satellite : type fermé
Caisson de graves : type fermé

Réseau

Normes compatibles: IEEE 802.11 a/b/g/n
Fréquence radio: Bande de 2,4/5 GHz

Connexion sans fil

Fréquence de fonctionnement / Alimentation de sortie maximale:
2 400 MHz à 2 483,5 MHz / < 19,90 dBm
5 150 MHz à 5 250 MHz / < 18,00 dBm
5 250 MHz à 5 350 MHz / < 18,00 dBm
5 470 MHz à 5 725 MHz / < 18,00 dBm
5 725 MHz à 5 850 MHz / < 13,98 dBm

BLUETOOTH

Système de communication: Spécification BLUETOOTH, version 4.2
Sortie: Spécification BLUETOOTH, catégorie de puissance 1
Portée maximale de communication: Environ 30 m en ligne directe*1
Bande de fréquence: Bande de 2,4 GHz (de 2,4000 GHz à 2,4835 GHz)
Méthode de modulation: FHSS
Fréquence de fonctionnement / Alimentation de sortie maximale: 2 400 MHz à 2 483,5 MHz / < 9,90 dBm
Profils BLUETOOTH compatibles*2: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Codecs pris en charge*3: SBC*4, AAC*5
Plage de transmission (A2DP): 20 Hz – 20 000 Hz (fréquence d'échantillonnage 44,1 kHz)

*1 La portée réelle variera selon des facteurs tels que les obstacles entre les dispositifs, les champs magnétiques autour d'un four à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de la réception, la performance de l'antenne, le système d'exploitation, le logiciel d'application, etc.
*2 Les profils BLUETOOTH standard indiquent le but des communications BLUETOOTH entre les dispositifs.
*3 Codec : format de compression et de conversion des signaux audio
*4 Subband Codec
*5 Advanced Audio Coding

NFC

Fréquence de fonctionnement: 13,56 MHz

Microphone

Type: MEMS (Micro Electronics Mechanical System)
Caractéristiques directionnelles: Omnidirectionnel
Plage de fréquences efficace: De 100 Hz à 8 000 Hz
Nombre de microphones: Mic × 2

Général

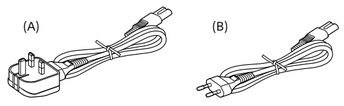
DC OUT: Prise USB (pour charger la batterie d'un appareil connecté) (5 V, max. 1,5 A)
Alimentation: 12 V CC (avec l'adaptateur secteur fourni raccordé à une alimentation secteur de 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz), 5 V CC (avec un adaptateur secteur USB disponible sur le marché, capable de fournir un courant de 3,0 A) ou lors de l'utilisation de la batterie au lithium-ion intégrée
Autonomie de la batterie au lithium-ion (avec une connexion BLUETOOTH): Environ 16 heures*6 *7
Environ 12 heures (réglages d'usine par défaut)*7*8
Si le niveau de volume de l'appareil est réglé au maximum, l'autonomie sera d'environ 3 heures*7.
Autonomie de la batterie au lithium-ion (avec une connexion sans fil): Environ 16 heures*6 *7
Environ 12 heures (réglages d'usine par défaut)*7*8
Si le niveau de volume de l'appareil est réglé au maximum, l'autonomie sera d'environ 3 heures*7.
Durée de charge de la batterie au lithium-ion (appareil hors tension): Environ 5 heures*9

*6 Valeur mesurée obtenue en lisant notre source musicale spécifique à un niveau de volume de l'appareil réglé sur 58 %, le mode sonore réglé sur STANDARD et l'éclairage éteint.
*7 La durée de performance actuelle peut varier de celle indiquée en fonction du volume, des musiques lues, de la température ambiante et des conditions d'utilisation.
*8 Valeur mesurée obtenue en lisant notre source musicale spécifique à un niveau de volume de l'appareil réglé sur 58 % et avec les réglages d'usine par défaut (éclairage : activé et mode sonore : EXTRA BASS).
*9 Le temps nécessaire pour charger complètement une batterie intégrée déchargée lorsque l'appareil est éteint.

Dimensions (parties saillantes et commandes comprises): Environ 232 mm x 228 mm x 210 mm (l/h/p)
Masse: Environ 3,1 kg
Accessoires fournis: Adaptateur secteur (AC-M1215WW) (1)
Cordon d'alimentation secteur (2)

Pour les clients au Royaume-Uni:

Utilisez le cordon d'alimentation secteur (A).
Pour des raisons de sécurité, le cordon d'alimentation secteur (B) n'est pas destiné aux pays/régions ci-dessus et ne doit donc pas être utilisé.
Pour les utilisateurs dans d'autres pays/régions :
Utilisez le cordon d'alimentation secteur (B).



Configuration requise pour le chargement de la pile via USB

Adaptateur secteur USB disponible sur le marché
Adaptateur secteur USB pouvant fournir 3,0 A

Câbles USB disponibles sur le marché
Câbles USB Type-C™ conformes aux normes USB

Modèles iPhone/iPod compatibles

iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6e génération)

Remarque

Sony décline toute responsabilité en cas de perte ou d'endommagement des données enregistrées sur un iPhone/iPod lors de l'utilisation d'un iPhone/iPod raccordé à cet appareil.

La conception et les caractéristiques sont sujettes à modifications sans préavis.

Español Altavoz inalámbrico

Antes de utilizar la unidad, lea detenidamente esta guía y guárdela para futuras consultas.

Conexión a Internet y dirección IP:
Su dirección IP se utiliza cuando este producto se conecta a Internet (para actualizar el software o recibir servicios de terceros, como "Asistente de Google"), y puede ser recopilada y almacenada por aplicaciones de terceros. Si no desea que se utilice su dirección IP en absoluto, no configure la función de Internet.

PRECAUCIÓN

Para este equipo de radio, en BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, y TR se aplican las restricciones de puesta en servicio o los requisitos de autorización de uso siguientes:

La banda de 5 150 - 5 350 MHz está restringida a operaciones en interiores solamente.

Este equipo deberá instalar y operarse manteniendo el radiador alejado por lo menos 20cm del cuerpo de una persona.

Precauciones

Seguridad

- La placa de identificación y la información importante sobre seguridad se encuentran de la siguiente manera:
  – En la parte inferior de la unidad principal.
  – En la superficie del adaptador de CA.
- La dirección MAC de la red Wi-Fi® se encuentra dentro de la tapa en la parte posterior de esta unidad.

Notas sobre el adaptador de CA

- Utilice solamente el adaptador de CA suministrado. Para evitar dañar la unidad, no utilice ningún otro adaptador de CA.

Ubicación

- No coloque la unidad en posición inclinada.
- No deje la unidad en lugares expuestos a temperaturas altas, como la luz solar directa, cerca de una fuente de calor o bajo un equipo de iluminación.
- No utilice ni deje la unidad en un automóvil.

Otros

- No coloque ni deje la unidad en lugares extremadamente fríos o extremadamente calientes (temperaturas por fuera del rango de 5 °C a 35 °C). Si la unidad se utiliza o se deja fuera de la gama anterior, puede detenerse automáticamente para proteger los circuitos internos.
- Es posible que a una alta temperatura se detenga la carga o se reduzca el volumen para proteger la batería.
- Incluso si no pretende utilizar la unidad durante mucho tiempo, cargue la batería por completo una vez cada 6 meses para mantener su desempeño.

Acerca de los derechos de autor

- Android, Google Play, Chromecast built-in y otras marcas y logotipos son marcas comerciales de Google LLC.
- El logotipo Wi-Fi CERTIFIED™ es marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ es marca comercial de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi® es marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance.
- La marca de palabra y los logotipos BLUETOOTH® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Sony Corporation se realiza bajo licencia.
- La marca N es una marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.
- Apple, el logotipo de Apple, iPhone y iPod son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.
  App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
- El uso de la insignia Made for Apple significa que un accesorio ha sido diseñado para conectarse específicamente al producto o a los productos Apple identificados en la insignia, y ha sido certificado por el fabricante de que cumple las normas de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable por el funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento con normas de seguridad y regulatorias.
  Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con un producto Apple puede afectar el rendimiento inalámbrico.
- USB Type-C™ y USB-C™ son marcas comerciales de USB Implementers Forum.
- No se muestran los símbolos ™ y ® en el documento.
- Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Notas sobre actualizaciones

El software de esta unidad se actualizará automáticamente al más reciente mientras la unidad esté conectada a Internet a través de una red Wi-Fi.
Las actualizaciones de software se entregarán de vez en cuando, por ejemplo, cuando esté disponible una nueva función o la actualización sea necesaria para uso estable.
Tal función de actualización automática de software no puede desactivarse.
Además, las versiones anteriores del software no podrán recuperarse.
No desconecte la alimentación de la unidad durante la actualización. Es posible que la unidad no esté operativa durante la actualización.

Para utilizar este producto, se necesita un entorno Wi-Fi y una cuenta Google, así como también su aprobación de las condiciones de uso y/o la política de privacidad de Google. Al utilizar este producto, usted acepta el CLUF de Sony. El software para este producto se actualiza automáticamente de vez en cuando y no puede elegir o negarse a cargar tal software automático.

Notas sobre las características de resistencia al agua y de polvo (Lea antes de utilizar la unidad)

Rendimiento de resistencia al agua de la unidad

Esta unidad, con la tapa sujetada de manera segura, tiene especificaciones sobre las propiedades a prueba de agua de IPX5*1 según se especifica en "Grado de protección contra la inmersión en el agua" de IEC60529 "Calificación de protección de ingreso (Código IP)"*3, y especificaciones de la prueba de polvo de IP6X*2 como se especifica en "Grados de protección contra objetos extraños sólidos"*3.
Sin embargo, esta unidad no es completamente impermeable al agua.
No deje caer la unidad en agua caliente de una bañera ni la utilice deliberadamente en agua.

Líquidos a los que se aplican las especificaciones de rendimiento de resistencia al agua

Aplicables:	Agua dulce, agua del grifo
No aplicables:	Líquidos que no sean los anteriores (agua jabonosa, agua con detergente o agentes para baño, champú, aguas termales, agua de piscinas, agua de mar, etc.)

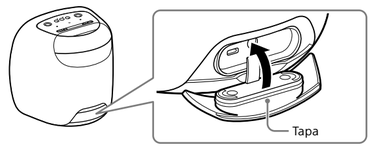
*1 IPX5 (Grado de protección contra la inmersión en el agua): Con respecto a los detalles, consulte la Guía de ayuda.
*2 IP6X (Grado de protección contra el polvo): Con respecto a los detalles, consulte la Guía de ayuda.
*3 Los accesorios suministrados y los conectores de esta unidad (USB/ DC IN) no son a prueba de agua ni de polvo.

El rendimiento de resistencia al agua de la unidad se basa en nuestras mediciones en las condiciones descritas aquí. Tenga en cuenta que las averías resultantes de la inmersión en agua causada por la utilización incorrecta por parte del cliente no están cubiertas por la garantía.

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua

Compruebe lo siguiente y utilice correctamente la unidad.

- Tenga cuidado para no dejar caer la unidad ni someterla a golpes. La deformación o el daño puede causar el deterioro del rendimiento de Resistencia al agua.
- No utilice la unidad en un lugar donde pueda quedar expuesta a salpicaduras de mucha agua o de agua caliente. La unidad no tiene un diseño que la haga resistente a la presión de agua. La utilización de la unidad en un lugar como el indicado arriba puede causar un mal funcionamiento.
- No vierta agua de alta temperatura ni sople aire caliente de un secador de pelo, o cualquier otro aparato, directamente sobre la unidad. Además, no utilice nunca la unidad en lugares de alta temperatura como en saunas o cerca de una estufa.
- Maneje la tapa con cuidado. La tapa desempeña un papel importante en el mantenimiento de la resistencia al agua. Cuando utilice la unidad, asegúrese de que la tapa está completamente cerrada. Cuando cierre la tapa, tenga cuidado de no dejar que entren objetos extraños. Si la tapa no se cierra correctamente, la resistencia al agua se puede deteriorar y podría causar un fallo de funcionamiento de la unidad a consecuencia de la entrada de agua en la unidad.



Cómo cuidar la unidad cuando se moje

Si la unidad se moja, elimine el agua de la misma, y después, seque su humedad con un paño suave y seco. Especialmente en regiones frías, dejar humedad en su superficie puede causar la congelación de la unidad y su mal funcionamiento.
Asegúrese de eliminar la humedad después de utilizar la unidad.
Coloque la unidad sobre una toalla o un paño seco. A continuación, deje la unidad a temperatura ambiente y séquela hasta que no quede humedad.

Limpieza

- No utilice alcohol, bencina, ni diluyente de pintura para limpiar la unidad.

Notas sobre la licencia

Este producto contiene software que Sony utiliza bajo un acuerdo de licencia con el propietario de sus derechos de autor. Estamos obligados a anunciar el contenido del acuerdo a los clientes bajo requerimiento por parte del propietario de los derechos de autor del software.
Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/18xg/

Aviso sobre el software GNU GPL/LGPL aplicado

Este producto contiene software que está sujeto a la Licencia Pública General de GNU (en lo sucesivo, "GPL") o a la Licencia Pública General Reducida de GNU (en lo sucesivo, "LGPL"). Estas licencias establecen que los clientes tienen derecho a adquirir, modificar, y redistribuir el código fuente de dicho software de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL suministrada. El código fuente del software mencionado anteriormente está disponible en la Web.
Para descargar, acceda a la URL siguiente y seleccione el nombre del modelo "SRS-XB501G".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Tenga en cuenta que Sony no puede contestar a ninguna pregunta relacionada con el contenido del código fuente.

Exención de responsabilidad en relación con los servicios ofrecidos por terceros

Los servicios ofrecidos por terceros p

Especificaciones

Sección del altavoz

Altavoz del sistema
Altavoz satélite: Aprox. 45 mm de diá. × 2
Altavoz de subgraves: Aprox. 125 mm de diá. × 1
Tipo de gabinete
Altavoz satélite: Tipo cerrado
Altavoz de subgraves: Tipo cerrado

Red

Normas compatibles
IEEE802.11 a/b/g/n
Radiofrecuencia Banda de 2,4/5 GHz

Wi-Fi

Frecuencia de funcionamiento / Potencia máxima de salida
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 19,90 dBm
5 150 MHz - 5 250 MHz / < 18,00 dBm
5 250 MHz - 5 350 MHz / < 18,00 dBm
5 470 MHz - 5 725 MHz / < 18,00 dBm
5 725 MHz - 5 850 MHz / < 13,98 dBm

BLUETOOTH

Sistema de comunicación
Especificación BLUETOOTH versión 4.2
Salida Especificación BLUETOOTH Clase de potencia 1
Rango de comunicación máximo
Línea de visión aprox. 30 m*1
Banda de frecuencias
Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Método de modulación
FHSS
Frecuencia de funcionamiento / Potencia máxima de salida
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,90 dBm
Perfiles BLUETOOTH compatibles*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Códec compatible*3
SBC*4, AAC*5
Intervalo de transmisión (A2DP)
20 Hz - 20 000 Hz (Frecuencia de muestreo 44,1 kHz)

*1 El alcance real varía según factores como obstáculos entre dispositivos, campos magnéticos alrededor de un horno microondas, electricidad estática, sensibilidad de recepción, desempeño de la antena, sistema operativo, aplicaciones de software, etc.
*2 Los perfiles estándar de BLUETOOTH indican el propósito de las comunicaciones BLUETOOTH entre dispositivos.
*3 Códec: Compresión de señal de audio y formato de conversión
*4 Códec de sub-banda
*5 Codificación de audio avanzada

NFC

Frecuencia de operación
13,56 MHz

Micrófono

Tipo Tipo MEMS (Micro Electronics Mechanical System (Sistema microelectromecánico))
Características direccionales
Omnidireccional
Gama de frecuencias efectiva
100 Hz - 8 000 Hz
Número de micrófonos
Mic × 2

General

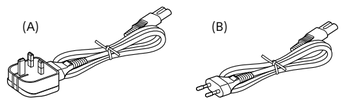
DC OUT Toma USB (para cargar la batería de un dispositivo conectado) (5 V, Máx. 1,5 A)
Alimentación CC 12 V (con el adaptador de CA provisto conectado a CA 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz de alimentación de energía), CC 5 V (con un adaptador USB de CA de venta comercial capaz de alimentar con 3,0 A) o con una batería de iones de litio incorporada
Vida útil de la batería de iones de litio (cuando se utiliza la conexión BLUETOOTH)
Aprox. 16 horas*6*7
Aprox. 12 horas (ajustes predeterminados de fábrica)*7*8
Si el nivel de volumen de la unidad está configurado al máximo, la vida útil será de aprox. 3 horas*7.
Vida útil de la batería de iones de litio (cuando se utiliza la conexión Wi-Fi)
Aprox. 16 horas*6*7
Aprox. 12 horas (ajustes predeterminados de fábrica)*7*8
Si el nivel de volumen de la unidad está configurado al máximo, la vida útil será de aprox. 3 horas*7.
Tiempo de carga de la batería de iones de litio (mientras la unidad está apagada)
Aprox. 5 horas*9

*6 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al 58 %, el modo de sonido ajustado a STANDARD, y la iluminación desactivada.
*7 El tiempo real puede variar del tiempo indicado debido al volumen, las canciones reproducidas, la temperatura ambiente, y las condiciones de utilización.
*8 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al 58 %, y con los ajustes predeterminados de fábrica (iluminación: activada y modo de sonido: EXTRA BASS).
*9 Tiempo requerido para cargar la batería incorporada agotada a su capacidad máxima cuando la unidad se haya apagado.

Dimensiones (incluidos piezas proyectadas y controles)
Aprox. 232 mm x 228 mm x 210 mm (an/al/prf)
Masa Aprox. 3,1 kg
Accesorios suministrados
Adaptador de CA (AC-M1215WW) (1)
Cable de alimentación de CA (2)

Para clientes del Reino Unido:

Utilice el cable de alimentación de CA (A).
Por motivos de seguridad, el cable de alimentación de CA (B) no está diseñado para estos países/regiones y, por lo tanto, no debe utilizarse allí.
Para clientes en otros países/regiones:
Utilice el cable de alimentación de CA (B).



Requisitos del sistema para cargar la batería utilizando USB

Adaptador de CA USB de venta comercial
Adaptador USB de CA de venta comercial capaz de alimentar con 3,0 A

Cables USB de venta comercial
CablesUSB Type-C™ que cumplan con las normas USB

Modelos de iPhone/iPod compatibles

iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6.a generación)

Nota

Sony no se hará responsable en caso de que los datos registrados en iPhone/iPod se pierdan o dañen cuando use su iPhone/iPod conectado a esta unidad.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Deutsch | **Kabelloser Lautsprecher**

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Internetverbindung und IP-Adresse:
Ihre IP-Adresse wird verwendet, wenn dieses Produkt mit dem Internet verbunden ist (für Software-Aktualisierung oder Empfangen von Drittanbieterdiensten wie „Google Assistant") und kann von Drittanbieteranwendungen erfasst und gespeichert werden. Wenn Sie nicht möchten, dass Ihre IP-Adresse verwendet wird, richten Sie die Internet-Funktion nicht ein.

VORSICHT

Für diese Funkausrüstung gelten folgende Einschränkungen bei der Inbetriebnahme oder Voraussetzungen für die Zulassung in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:

Der Frequenzbereich 5.150 - 5.350 MHz ist auf Verwendung in Räumen beschränkt.

Diese Ausrüstung sollte so installiert und betrieben werden, dass der Sendeteil mehr als 20 cm vom Körper von Personen entfernt ist.

Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheit

- Das Typenschild und wichtige Sicherheitshinweise befinden sich an folgenden Stellen:
  – An der Unterseite des Hauptgeräts.
  – Auf dem Netzteil.
- Die MAC-Adresse des Wi-Fi®-Netzwerks befindet innerhalb der Kappe auf der Rückseite dieses Geräts.

Hinweise zum Netzadapter

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie keinen anderen Netzadapter.

Aufstellung

- Stellen Sie das Gerät nicht in geneigter Position auf.
- Lassen Sie das Gerät nicht an einen Ort, der hohen Temperaturen ausgesetzt ist, wie z. B. direkter Sonneneinstrahlung, in der Nähe einer Wärmequelle oder unter Beleuchtungsvorrichtungen stehen.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in einem Fahrzeug.

Sonstiges

- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer extrem kalten oder heißen Umgebung (Temperatur außerhalb des Bereichs von 5 °C - 35 °C). Wenn das Gerät außerhalb des oben genannten Bereichs verwendet wird oder verbleibt, kann das Gerät automatisch stoppen, um interne Schaltkreise zu schützen.
- Bei hohen Temperaturen stoppt der Ladevorgang unter Umständen oder die Lautstärke verringert sich, um den Akku zu schonen.
- Auch wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden wollen, laden Sie die Batterie einmal alle 6 Monate auf volle Kapazität auf, um ihre Leistung zu bewahren.

Urheberrechte

- Android, Google Play, Chromecast built-in und andere Kennzeichnungen und Logos sind Marken von Google LLC.
- Das Wi-Fi CERTIFIED™-Logo ist ein Gütezeichen der Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ ist eine Marke der Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi® ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance.
- Der Schriftzug und die Logos von BLUETOOTH® sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt unter Lizenz.
- Die Markierung N ist eine Marke oder eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den USA und in anderen Ländern.
- Apple, das Apple-Logo, iPhone und iPod sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc.
  App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.
- Die Verwendung des „Made for Apple"-Markenemblems bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an das(die) Apple-Produkt(e) entwickelt wurde, die im Markenemblem bezeichnet sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.
  Bitte beachten, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem Apple-Produkt die drahtlose Leistungsfähigkeit beeinträchtigen kann.
- USB Type-C™ und USB-C™ sind Markenzeichen des USB Implementers Forum.
- Die Zeichen ™ und ® werden in den Dokumenten ausgelassen.
- Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

Hinweise zur Aktualisierung

Die Software dieses Gerätes wird automatisch auf die neueste Software aktualisiert, während es über ein Wi-Fi-Netzwerk mit dem Internet verbunden ist. Die Software-Aktualisierung wird von Zeit zu Zeit geliefert, wenn zum Beispiel eine neue Funktion verfügbar ist oder wenn die Aktualisierung für eine stabile Nutzung erforderlich ist.
Diese automatische Software-Funktion darf nicht deaktiviert werden. Außerdem kann es unmöglich sein, ältere Versionen der Software abzurufen.
Schalten Sie das Gerät während der Aktualisierung nicht aus. Das Gerät kann während der Aktualisierung unbedienbar sein.

Um dieses Produkt zu nutzen, sind eine Wi-Fi-Umgebung und ein Google-Konto erforderlich, und Ihre Zustimmung zu Google Nutzungsbedingungen und/oder Datenschutzrichtlinien wird angefordert. Mit der Verwendung dieses Produkts stimmen Sie der EULA von Sony zu. Die Software dieses Produkts wird von Zeit zu Zeit automatisch aktualisiert, und Sie können diese automatische Software nicht auswählen oder ablehnen.

Hinweise für Eigenschaften in Bezug auf Wasserbeständig und staubdicht (vor Gebrauch des Geräts lesen)

Wasserfeste Eigenschaften des Geräts

Wenn die Kappe fest angebracht ist, hat dieses Gerät wasserfeste Eigenschaften wie in IPX5*1 „Schutzarten gegen Eindringen von Wasser" in der Norm IEC60529 „Schutzklasse gegen Eindringen (IP Code)"*3 angegeben, und staubfeste Eigenschaften entsprechend IP6X*2 wie in „Schutzklasse gegen solide Fremdkörper"*3 angegeben.
Dieses Gerät ist aber nicht vollständig wasserfest.
Lassen Sie das Gerät nicht in Wasser fallen oder verwenden Sie es absichtlich im Wasser.

Flüssigkeiten, gegen die das System wie angegeben wasserfest ist

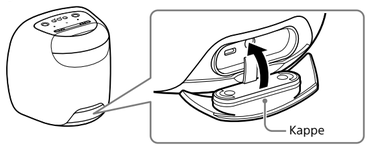
Gilt für:	Süßwasser, Leitungswasser
Gilt nicht für:	Andere als die oben genannten Flüssigkeiten (Seifenwasser, Wasser mit Reinigungsmitteln oder Badezusätzen, Haarwaschmittel, Wasser aus heißen Quellen, Wasser aus einem Swimmingpool, Meerwasser usw.)

*1 IPX5 (Schutz bei Strahlwasser): Weitere Informationen dazu finden Sie in der Hilfe.
*2 IP6X (Schutzgrade gegen Eindringen von Staub): Einzelheiten dazu finden Sie in der Hilfe.
*3 Das mitgelieferte Zubehör und die Anschlüsse dieses Geräts (USB/DC IN) sind weder wasserfest noch staubdicht.

Die wasserfeste Leistung des Geräts basiert auf unseren Messungen unter den hier beschriebenen Bedingungen. Beachten Sie, dass Funktionsstörungen, die auf eine unsachgemäße Handhabung durch den Kunden und ein daraus resultierendes Eindringen von Wasser zurückzuführen sind, nicht unter die Garantie fallen.

So vermeiden Sie ein Nachlassen der Wasserfestigkeit

Überprüfen Sie Folgendes und verwenden Sie das Gerät richtig.
- Achten Sie darauf, das Gerät nicht fallen zu lassen oder starken Erschütterungen auszusetzen. Verformung oder Beschädigung kann Verschlechterung der wasserfesten Leistung verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem viel Wasser oder heißes Wasser darauf spritzen kann. Das Gerät verfügt nicht über ein Design, das gegen Eindringen von Wasser unter Druck schützt. Die Benutzung des Geräts an den oben genannten Orten kann zu Fehlfunktionen führen.
- Gießen Sie kein heißes Wasser auf das Gerät oder blasen heiße Luft von einem Fön o.ä. direkt auf dem Gerät. Benutzen Sie außerdem niemals das Gerät an heißen Standorten wie in Saunen oder in der Nähe eines Ofens.
- Gehen Sie sorgfältig mit der Kappe um. Die Kappe hat entscheidenden Einfluss auf die Wasserfestigkeit. Achten Sie bei Verwendung des Geräts darauf, dass die Kappe vollständig geschlossen ist. Achten Sie beim Schließen der Kappe darauf, dass sich keine Fremdkörper darin befinden. Bei nicht vollständig geschlossener Kappe kann die Wasserfestigkeit nachlassen und in das Gerät eindringendes Wasser kann eine Fehlfunktion des Geräts verursachen.



Pflege des Geräts, wenn es nass geworden ist

Wenn das Gerät nass wird, entfernen Sie zuerst das Wasser aus dem Gerät und wischen Sie dann die Feuchtigkeit am Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Besonders in kalten Regionen kann das Belassen von Feuchtigkeit auf der Oberfläche dazu führen, dass das Gerät einfriert und nicht funktioniert.
Wischen Sie jegliche Feuchtigkeit nach der Verwendung des Geräts ab.
Setzen Sie das Gerät auf ein Handtuch oder einen trockenen Lappen. Lassen Sie es dann bei Raumtemperatur stehen und trocknen Sie das Gerät, bis keine Feuchtigkeit verbleibt.

Zur Reinigung

- Verwenden Sie weder Alkohol, Benzin noch Terpentin zur Reinigung des Gehäuses.

Hinweise zur Lizenz

Dieses Produkt enthält Software, die Sony auf der Basis von Lizenzvereinbarungen mit den Besitzern dieser Software benutzt. Wir sind verpflichtet, den Inhalt der Vereinbarung auf Anforderung durch den Inhaber des Urheberrechts der Software den Kunden mitzuteilen.
Bitte besuchen Sie die folgende URL und lesen Sie den Inhalt der Lizenz.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/18xg/

Hinweis zu Software, die der GNU GPL/LGPL unterliegt

Dieses Produkt enthält Software, die der GNU General Public License (im Folgenden als „GPL" bezeichnet) oder der GNU Lesser General Public License (im Folgenden als „LGPL" bezeichnet) unterliegt. Diese verlangen, dass Kunden das Recht haben, den Quellcode der Software gemäß den Bedingungen der mitgelieferten GPL oder LGPL zu erwerben, zu modifizieren und neu zu verteilen. Der Quellcode für die oben aufgeführte Software ist im Web verfügbar.
Zum Herunterladen greifen Sie bitte auf die folgende URL zu und wählen dann den Modellnamen „SRS-XB501G" aus.
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Bitte beachten Sie, dass Sony keine Anfragen bezüglich des Inhalts des Quellcodes beantworten oder kommentieren kann.

Haftungsausschluss in Bezug auf Dienstleistungen von Dritten

Dienstleistungen, die von Dritten angeboten werden, können ohne vorherige Ankündigung geändert, ausgesetzt oder gekündigt werden. Sony trägt keine Verantwortung in diesen Situationen.

Technische Daten

Lautsprecherbereich

Lautsprechersystem
Satellit: Ca. 45 mm Durchm. × 2
Subwoofer: Ca. 125 mm Durchm. × 1
Geschlossener Typ
Satellit: Geschlossener Typ
Subwoofer: Geschlossener Typ

Netzwerk

Kompatible Normen
IEEE802.11 a/b/g/n
Funkfrequenz 2,4/5 GHz Bereich

Wi-Fi

Betriebsfrequenz / Maximale Ausgangsleistung
2.400 MHz - 2.483,5 MHz / <19,90 dBm
5.150 MHz - 5.250 MHz / <18,00 dBm
5.250 MHz - 5.350 MHz / <18,00 dBm
5.470 MHz - 5.725 MHz / <18,00 dBm
5.725 MHz - 5.850 MHz / <13,98 dBm

BLUETOOTH

Kommunikationssystem
BLUETOOTH-Spezifikation Version 4.2
Ausgang BLUETOOTH-Spezifikation Leistungsklasse 1
Maximale Kommunikationsreichweite
Sichtlinie ca. 30 m*1
Frequenzbereich 2,4 GHz Bereich (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulationsverfahren
FHSS
Betriebsfrequenz / Maximale Ausgangsleistung
2.400 MHz - 2.483,5 MHz / <9,90 dBm
Kompatible BLUETOOTH Profile*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Unterstützter Codec*3
SBC*4, AAC*5
Übertragungsbereich (A2DP)
20 Hz - 20.000 Hz (Abtastfrequenz 44,1 kHz)

*1 Die tatsächliche Reichweite variiert je nach Hindernissen zwischen Geräten, Magnetfeldern im Bereich einer Mikrowelle, statischer Elektrizität, Empfangsempfindlichkeit, Antennenleistung, Betriebssystem, Softwareanwendung usw.
*2 BLUETOOTH-Standardprofile geben den Zweck der BLUETOOTH-Kommunikation zwischen den Geräten an.
*3 Codec: Audiosignal-Kompressions- und Wandlungsformat
*4 Subband Codec
*5 Advanced Audio Coding

NFC

Betriebsfrequenz 13,56 MHz

Mikrofon

Typ MEMS (Micro Electronics Mechanical System) Typ
Richtungseigenschaften
Kugelcharakteristik
Effektiver Frequenzbereich
100 Hz - 8.000 Hz
Anzahl der Mikrofone
Mic × 2

Allgemein

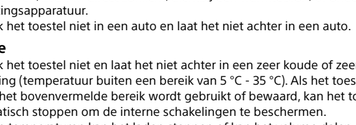
DC OUT USB-Buchse (zum Laden des Akkus eines angeschlossenen Geräts) (5 V, Max. 1,5 A)
Strom DC 12 V (Verwendung des mitgelieferten Netzteils, angeschlossen an eine AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz Stromversorgung), DC 5 V (Verwendung eines handelsüblichen USB-Netzteils, das 3,0 A liefern kann) oder mit eingebautem Lithium-Ionen-Akku
Betriebsdauer eines Lithium-Ionen-Akkus (mit BLUETOOTH-Verbindung)
Ca. 16 Stunden*6*7
Ca. 12 Stunden (werkseitige Standardeinstellung)*7*8
Wenn der Lautstärkepegel des Geräts auf Maximum gestellt ist, beträgt die Betriebsdauer etwa 3 Stunden*7.
Betriebsdauer eines Lithium-Ionen-Akkus (mit Wi-Fi-Verbindung)
Ca. 16 Stunden*6*7
Ca. 12 Stunden (werkseitige Standardeinstellung)*7*8
Wenn der Lautstärkepegel des Geräts auf Maximum gestellt ist, beträgt die Betriebsdauer etwa 3 Stunden*7.
Ladezeit des Lithium-Ionen-Akkus (während das Gerät eingeschaltet ist)
Ca. 5 Stunden*9

*6 Messwert erhalten durch Abspielen unserer festgelegten Musikquelle mit einem am Gerät auf 58% eingestellten Lautstärkepegel, einem auf STANDARD gesetzten Klangmodus und ausgeschalteter Beleuchtung.
*7 Die tatsächliche Leistungszeit kann sich von der angegebenen Zeit je nach Lautstärke, abgespielten Titeln, Umgebungstemperatur und Verwendungsbedingungen unterscheiden.
*8 Messwert erhalten durch Abspielen unserer festgelegten Musikquelle mit einem Lautstärkepegel am Gerät auf 58% eingestellt und werkseitigen Standardeinstellungen (Beleuchtung: EIN und Klangmodus: EXTRA BASS).
*9 Zeit, die erforderlich ist, um den leeren Akku zu seiner vollen Kapazität aufzuladen, wenn das Gerät ausschaltet.

Abmessungen (einschließlich vorstehender Teile und Bedienelemente)
Ca. 232 mm x 228 mm x 210 mm (B/H/T)
Gewicht Ca. 3,1 kg
Mitgeliefertes Zubehör
Netzteil (AC-M1215WW) (1)
Netzkabel (2)

Für Kunden in Großbritannien:

Verwenden Sie das Netzkabel (A).
Das Netzkabel (B) ist nicht für den Einsatz in den oben genannten Ländern/Regionen geeignet und darf aus Sicherheitsgründen dort nicht verwendet werden.
Für Kunden in anderen Ländern/Regionen:
Verwenden Sie das Netzkabel (B).



Systemanforderungen für das Laden des Akkus über USB

Handelsübliches USB-Netzteil
USB-Netzteil, das 3,0 A liefern kann

Handelsübliche USB-Kabel
USB-Kabel des Type-C™, die den USB-Normen entsprechen

Kompatible iPhone/iPod-Modelle

iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6. Generation)

Hinweis

Sony übernimmt keine Haftung, wenn bei Verwendung eines an diesem Gerät angeschlossenen iPhone/iPod auf dem betreffenden Gerät gespeicherte Daten verlorengehen oder beschädigt werden.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Nederlands | **Draadloze luidspreker**

Lees deze gids zorgvuldig door voor u het toestel gaat gebruiken en bewaar hem zodat u er later nog eens iets in kunt opzoeken.

Internetverbinding en IP-adres:
Uw IP-adres wordt gebruikt wanneer dit product wordt verbonden met het internet (voor een software update of het ontvangen van diensten van derde-dienstverleners, zoals "Google Assistant") en kan worden ingelezen en opgeslagen door applicaties van derden. Als u absoluut niet wilt dat uw IP-adres wordt gebruikt, moet u de internetfunctie niet instellen.

LET OP

Voor deze radio-apparatuur gelden de volgende beperkingen op het gebruik, of vergunningseisen voor gebruik in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:

De 5.150 - 5.350 MHz band is beperkt tot uitsluitend gebruik binnenshuis.

Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met de zendantenne tenminste 20 cm verwijderd van het lichaam van enige persoon.

Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid

- Het naamplaatje en belangrijke informatie over de veiligheid vindt u op de volgende plaatsen:
  – Aan de onderkant van de hoofdeenheid.
  – Op de netvoedingsadapter.
- Het MAC-adres voor het Wi-Fi®-netwerk bevindt zich binnenin de afdekking aan de achterkant van dit toestel.

Opmerkingen over de netstroomadapter

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netstroomadapter. Om beschadiging van het toestel te voorkomen, mag u geen andere netstroomadapter gebruiken.

Installeren

- Zet het toestel niet scheef.
- Laat het toestel niet langere tijd achter op een plek die blootstaat aan hoge temperaturen, zoals in direct zonlicht, dichtbij een warmtebron, of onder verlichtingsapparatuur.
- Gebruik het toestel niet in een auto en laat het niet achter in een auto.

Overige

- Gebruik het toestel niet en laat het niet achter in een zeer koude of zeer warme omgeving (temperatuur buiten een bereik van 5 °C - 35 °C). Als het toestel buiten het bovenvermelde bereik wordt gebruikt of bewaard, kan het toestel automatisch stoppen om de interne schakelingen te beschermen.
- Bij hoge temperaturen kan het laden stoppen of kan het volume dalen om de batterij te beschermen.
- Ook als u het toestel langere tijd niet zult gebruiken, moet u de batterij elke 6 maanden een keer helemaal opladen om te zorgen dat de prestaties niet achteruit zullen gaan.

Auteursrechten

- Android, Google Play, Chromecast built-in en andere merken en logo's zijn handelsmerken van Google LLC.
- Het Wi-Fi CERTIFIED™ logo is een keurmerk van de Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ is een handelsmerk van de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi® is een gedeponeerd handelsmerk van de Wi-Fi Alliance.
- Het BLUETOOTH® en de logo's daarvan zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze en dergelijke merken door Sony Corporation geschiedt onder licentie.
- Het N-merk is een handelsmerk of gedeponeerd handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de Verenigde Staten en in andere landen.
- Apple, het Apple-logo, iPhone en iPod zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.
  App Store is een dienstenmerk van Apple Inc.
- Het gebruik van de Made for Apple-badge betekent dat een accessoire ontworpen is om specifiek aangesloten te worden met het/de Apple-product(en) dat/die geïdentificeerd is/zijn in de badge, en gecertificeerd is door de ontwerper om te beantwoorden aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of naleving van veiligheidseisen en wettelijke standaarden.
  Het gebruik van dit accessoire met een Apple-product kan de draadloze prestaties beïnvloeden.
- USB Type-C™ en USB-C™ zijn handelsmerken van het USB Implementers Forum.
- De ™ en ® markeringen worden verder weggelaten in de documentatie.
- Andere handelsmerken en handelsnamen behoren toe aan hun respectievelijke eigenaren.

Opmerkingen over updates

De software van dit toestel zal automatisch worden bijgewerkt naar de nieuwste versie wanneer het toestel is verbonden met het internet via een Wi-Fi-netwerk. Een eventuele software-update zal worden toegepast wanneer er bijvoorbeeld een nieuwe functie beschikbaar komt, of wanneer de update vereist is om een stabiel gebruik van de software te waarborgen.
Dergelijke automatische softwarefuncties kunnen niet worden uitgeschakeld. Daarbij kunt u vorige versies van de software niet meer herstellen.
Schakel de stroom van dit toestel niet uit terwijl er een update bezig is. Het is mogelijk dat het toestel niet kan worden gebruikt terwijl er een update bezig is.

Om dit product te gebruiken, zijn er een Wi-Fi-gebruiksomgeving en een Google Account nodig, naast uw instemming met de Google Gebruiksvoorwaarden en/of Privacybeleid. Door dit product te gebruiken, stemt u in met de EULA (Gebruikersovereenkomst) van Sony. De software van dit product wordt van tijd tot tijd automatisch bijgewerkt en u kunt deze automatisch uitgevoerde software niet kiezen of weigeren.

Opmerkingen over de water- en stofbestendigheid (Lees dit voor u het toestel gaat gebruiken)

Waterbestendigheid van het toestel

Dit toestel, met de afdekking goed bevestigd, heeft een waterbestendigheidsspecificatie van IPX5*1 zoals bepaald in de "Degrees of protection against water immersion (Beschermingsgraden tegen de indringing van water)" van de IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)"*3, en een stofbestendigheidsspecificatie van IP6X*2 zoals bepaald in de "Degrees of protection against solid foreign objects (Beschermingsgraden tegen de indringing van vaste vreemde voorwerpen)"*3.
Dit toestel is echter niet volledig waterdicht.
Laat het toestel niet in heet water vallen, in een badkuip of zo, en gebruik het niet met opzet in het water.

Vloeistoffen waarvoor de waterbestendige prestaties van toepassing zijn

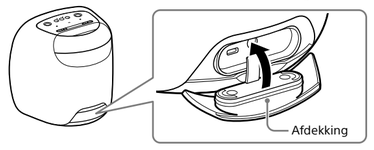
Van toepassing:	zoet water, kraanwater
Niet van toepassing:	andere vloeistoffen dan de bovenstaande (zeepwater, water met detergent of badproducten, shampoo, water van een warmwaterbron, zwembadwater, zeewater enz.)

*1 IPX5 (bescherming tegen waterstralen): Raadpleeg de Helpgids voor meer informatie.
*2 IP6X (bescherming tegen stof): raadpleeg de Helpgids voor meer informatie.
*3 De meegeleverde accessoires en de aansluitingen van dit toestel (USB/DC IN) zijn niet water- en stofbestendig.

De waterbestendigheid van het toestel is gebaseerd op onze eigen metingen onder de omstandigheden die hier worden beschreven. Houd er rekening mee dat storingen ten gevolge van het binnendringen van water door een foutief gebruik van de klant niet gedekt worden door de garantie.

Achteruitgang van de waterbestendige prestaties voorkomen

Controleer het volgende en gebruik het toestel op de juiste manier.
- Wees voorzichtig dat u het toestel niet laat vallen of blootstelt aan schokken of stoten. Vervorming of schade kan leiden tot een verslechtering van de waterbestendigheid.
- Gebruik het toestel niet op een plek waar er grote hoeveelheden water of heet water op terecht kunnen komen. Het toestel is niet ontworpen om bestand te zijn tegen water onder druk. Gebruik van het toestel op een plek zoals hierboven vermeld kan leiden tot storingen.
- Giet geen heet water direct op het toestel en blaas er geen hete lucht van een haardroger of iets dergelijks op. Gebruik het toestel ook nooit op plekken met hoge temperaturen, zoals in een sauna, of dicht in de buurt van een kachel.
- Spring voorzichtig om met de afdekking. De afdekking is erg belangrijk voor de waterbestendige prestaties. Zorg ervoor dat de afdekking altijd volledig gesloten is wanneer u het toestel gebruikt. Wanneer u de afdekking sluit, moet u erop letten dat er geen vreemde materie kan binnendringen. Als de afdekking niet volledig gesloten is, kunnen de waterbestendige prestaties achteruitgaan en kan het toestel defect raken doordat er water binnendringt.



Verzorging van het toestel wanneer het nat is

Als het toestel nat is geworden, moet u eerst het overtollige water van het toestel verwijderen, waarna u het vocht op het toestel verder kunt drogen met een zachte, droge doek. Onder koude omstandigheden kan achtergebleven vocht op het toestel bevriezen, wat kan leiden tot storingen.
Droog het toestel na gebruik daarom zorgvuldig af.
Plaats het toestel op een droge handdoek of theedoek. Laat het vervolgens staan bij kamertemperatuur en laat het toestel drogen tot er helemaal geen vocht meer overblijft.

Over het schoonmaken

- Gebruik geen alcohol, benzine of verfverdunner om de behuizing schoon te maken.

Opmerkingen over de licentie

Dit product bevat software die door Sony gebruikt wordt onder een licentie-overeenkomst met de betreffende rechthebbende. Onder de voorwaarden van de overeenkomst met de rechthebbende van de software, zijn we verplicht om de inhoud van de overeenkomst bekend te maken aan onze klanten.
Ga naar de volgende URL om de inhoud van de licentie te lezen.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/18xg/

Opmerking over software waarop de GNU GPL/LGPL licenties van toepassing zijn

Dit product bevat software die onderworpen is aan de volgende GNU General Public License (in het vervolg: "GPL") of GNU Lesser General Public License (in het vervolg: "LGPL") licenties. Volgens deze licenties hebben klanten het recht om de broncode van voornoemde software te verkrijgen, te wijzigen en te verspreiden in overeenstemming met de voorwaarden van de meegeleverde GPL- of LGPL-licentie. De broncode van de hierboven vermelde software is verkrijgbaar op het internet.
Om deze te downloaden, kunt u naar de volgende URL gaan en daar de modelnaam "SRS-XB501G" selecteren.
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Wij wijzen u erop dat Sony niet in staat is om vragen te beantwoorden of daarop te reageren aangaande de inhoud van de broncode.

Beperking van aansprakelijkheid aangaande diensten van derden

Diensten die worden aangeboden door derden kunnen zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd, opgeschort, of beëindigd. Sony aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid in dergelijke gevallen.

Technische gegevens

Luidsprekergedeelte

Luidsprekersysteem
Satelliet: Ongeveer 45 mm dia. × 2
Subwoofer: Ongeveer 125 mm dia. × 1
Behuizingstype Satelliet: Afgesloten
Subwoofer: Afgesloten

Netwerk

Compatibele standaarden
IEEE802.11 a/b/g/n
Radiofrequentie 2,4/5 GHz band

Wi-Fi

Gebruikte frequentie / Maximum uitgangsvermogen
2.400 MHz - 2.483,5 MHz / < 19,90 dBm
5.150 MHz - 5.250 MHz / < 18,00 dBm
5.250 MHz - 5.350 MHz / < 18,00 dBm
5.470 MHz - 5.725 MHz / < 18,00 dBm
5.725 MHz - 5.850 MHz / < 13,98 dBm

BLUETOOTH

Communicatiesysteem
BLUETOOTH-specificatie versie 4.2
Uitgang BLUETOOTH-specificatie vermogensklasse 1
Maximaal communicatiebereik
In rechte lijn ongeveer 30 m*1
Frequentieband 2,4 GHz band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulatiemethode
FHSS
Gebruikte frequentie / Maximum uitgangsvermogen
2.400 MHz - 2.483,5 MHz / < 9,90 dBm
Compatibele BLUETOOTH-profielen*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Ondersteunde codecs*3
SBC*4, AAC*5
Overdrachtsbereik (A2DP)
20 Hz - 20.000 Hz (Bemonsteringsfrequentie 44,1 kHz)

*1 Het daadwerkelijke bereik hangt mede af van factoren zoals obstakels tussen de apparaten, magnetische velden rond een eventuele magnetron, statische elektriciteit, ontvangstgevoeligheid, prestaties van de antennes, het besturingssystemen, de gebruikte software enz.
*2 BLUETOOTH-standaardprofielen geven het doel van de BLUETOOTH-communicatie tussen apparaten aan.
*3 Codec: Methode waarmee het audiosignaal wordt gecodeerd ("co") en gedecodeerd ("dec").
*4 Subband codec
*5 Geavanceerde audiocodering

NFC

Bedrijfsfrequentie 13,56 MHz

Microfoon

Type MEMS (Micro Electronics Mechanical System) type
Richtingsgevoeligheid
In alle richtingen
Effectief frequentiebereik
100 Hz - 8.000 Hz
Aantal microfoons Mic × 2

Algemeen

DC OUT USB-aansluiting (voor het opladen van de batterij van een aangesloten apparaat) (5 V, max.1,5 A)
Stroomvoorziening
DC (gelijkstroom) 12 V (met de meegeleverde netstroomadapter aangesloten op een stroomvoorziening van 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz wisselstroom), DC (gelijkstroom) 5 V (met een in de handel verkrijgbare USB-netstroomadapter die in staat is 3,0 A te leveren), of met de ingebouwde lithium-ionbatterij
Gebruiksduur van de lithium-ionbatterij (bij gebruik van de BLUETOOTH-verbinding)
Ongeveer 16 uur*6*7
Ongeveer 12 uur (fabrieksinstellingen)*7*8
Als het volumeniveau van het toestel op het maximum wordt ingesteld, zal de gebruiksduur ongeveer 3 u